

PRONOMBRE PERSONAL, PRONOMBRE COMPLEMENTO, “VOS”, FORMAL VERSUS INFORMAL

LOS PRONOMBRES PERSONALES

São palavras que fazem referência às pessoas ou sujeitos que participam em um enunciado.

Yo	1ª pessoa singular (eu)
Tú	2ª pessoa singular (você)
Él/ ella/ usted	3ª pessoa singular (ele/ela/sr. sra.)
Nosotros/as	1ª pessoa plural (nós)
Vosotros/as	2ª pessoa plural (vocês)
Ellos/ ellas/ ustedes	3ª pessoa plural (eles/elas/vocês)

(Yo) quiero irme de aquí. (Eu quero ir embora daqui).

¿(Tú) vas a la facultad hoy? (Você vai à faculdade hoje?).

(Él) no tiene muchas ganas de trabajar. (Ele não tem vontade de trabalhar).

(Nosotras) somos hermanas. (Nós somos irmãs).

¿(Vosotros) queréis almorzar conmigo? (Vocês querem almoçar comigo?).

(Ustedes) no piensan antes de hablar. (Vocês não pensam antes de falar).

A FORMALIDADE NO ESPANHOL

O tratamento formal no espanhol ocorre pelo pronome USTED, já a informalidade das situações dá-se pelo pronome TÚ:

¿Usted es de aquí? (O senhor/ a senhora é daqui?).

Usted necesita descansar. (O senhor/ a senhora precisa descansar).

¿Usted ya ha ido a México? (O senhor/ a senhora já foi ao México?).

¿Tú eres de aquí? (Você é daqui?).

Tú necesitas descansar. (Você precisa descansar).

¿Tú ya has ido a México? (Você já foi ao México?).



EL VOSEO

Na América Latina, alguns países como Argentina, Uruguai e Paraguai usam o pronome VOS no lugar do TÚ para situações informais, compare:

¿Vos trabajás aquí?	¿Tú trabajas aquí?
¿Cuántos años vos tenés?	¿Cuántos años tú tienes?
¿Qué vos querés comprar?	¿Qué tú quieres comprar?

VERBOS REFLEXIVOS Y PRONOMBRES REFLEXIVOS

Verbos reflexivos são aqueles que precisam das formas pronominais átonas reflexivas. São verbos que expressam uma ação que é recebida pelo mesmo sujeito que a realiza.

Ducharse →	me ducho
	te duchas
	se ducha
	nos duchamos
	os ducháis
	se duchan

Desta mesma maneira flexionamos os verbos cepillarse, afeitarse, maquillarse, peinarse, vestirse, etc.

LOS COMPLEMENTOS DIRECTOS E INDIRECTOS

Os pronomes complemento do espanhol são os pronomes oblíquos do português. Os complementos diretos (átonos) são usados para substituir os objetos diretos:

Ayer leí **la carta** → Ayer **LA** leí. (C.D)

A pergunta que se faz ao verbo geralmente é "o quê?" e os complementos diretos são: LO/LA/LOS/LAS.

Os complementos indiretos (tónicos) são usados para substituir os objetos indiretos:

Entregaron **a nosotros** el informe → **Nos** entregaron el informe. (C.I)

A pergunta feita ao verbo geralmente é “para quem?” e os complementos indiretos são: ME/TE/LE(SE)/NOS/OS/LES(SE).

Os complementos sempre acompanham ao verbo, porém devemos ter atenção em duas questões pontuais desta regra:

Complementos DEPOIS do verbo, sem o uso do hífen:

Gerundio: Estoy **contando el secreto** → Estoy **contándolo**

Infinitivo: Voy a **escribir a ti** → Voy a **escribirte**

Imperativo afirm.: **Entregue a él** el libro → **Entréguele** el libro

Complemento ANTES do verbo: nas demais flexões.

¿Contarás **toda la verdad**? → ¿**La** contarás?

¿Compraste la leche **a mí**? → ¿**Me** compraste la leche?

Quando temos objetos diretos e indiretos ao mesmo tempo e queremos substituí-los simultaneamente fazemos o seguinte: usamos o pronome **SE** no lugar de **LE** ou de **LES**.

Compré una camiseta para mí → Me la compré.

Pedimos una información al guardia → Le la pedimos → Se la pedimos.

01. Diego nos dijo: Mañana _____ llevaré a _____ mis apuntes de la clase.

¿Qué pronombres pueden completar la frase?

- a) os/ ustedes
- b) te/ usted
- c) le/ ellos
- d) les/ ustedes
- e) nos/ vosotros

02. La forma y colocación correcta de los pronombres están correctas en:

- a) Yo le hablé a él
- b) Yo te hablé a ella
- c) Lo hablé a él yo
- d) La a ella hablé yo.

e) A ello le hablé yo.

03. En la frase: "Pida un favor a tu padre" la concurrencia de pronome está correcta en:

- a) pídalole
- b) pídalelo
- c) pídalose
- d) pídaselo
- e) pídalolo

GABARITO:

01 – D

02 – A

03 – D

